

## עלון לצריכן לפי תקנות הרוקחים (תבשירים) התשמ"ו - 1986

התרופה משווקת על פי מרשם רופא בלבד

**ביואביו 120 מ"ג/מ"ל**

תמישה להזרקה

مزוקן מוכן לשימוש להזרקה תוך עיניית (לתוכן הגוף הזוגי)

**חומר פעיל**

ברולוסיזומאב 120 מ"ג/מ"ל

brolucizumab 120 mg/ml

1 מ"ל של תמישה להזרקה מכיל 120 מ"ג ברולוסיזומאב.

כל מזוקן מוכן לשימוש מכיל 19.8 מ"ג ברולוסיזומאב ב- 0.165 מ"ל תמישה. זה מאפשר מתן של מנה אחת של 0.05 מ"ל תמישה המכילה 6 מ"ג ברולוסיזומאב.

חומרים בלתי פעילים ואלרגניים בתכשיר – ראה פרק 6 'מידע נוספים'.

קרא בעיון את העلون עד סופו בטרם תשתחם בתרופה. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.

תרופה זו נרשמה לטיפול עבורך. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מצבם הרפואי דומה.

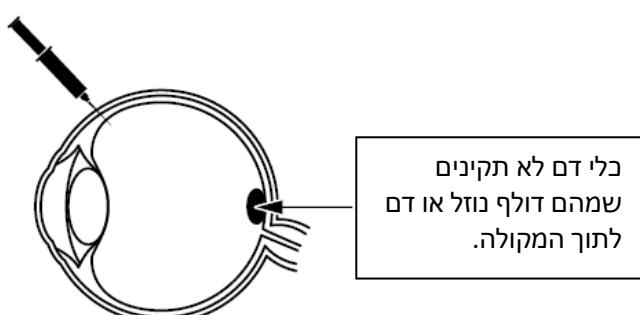
בנוסף לעalon, לתכשיר ביואביו קיימים מדריך מידע בטיחותי למטופל (CRTS).  
מדריך זה מכיל מידע בטיחותי חשוב, שעליך לדעת, לפני התחלת הטיפול ובמהלך הטיפול בביואביו ולפועל על פיו.  
יש לעיין במדריך המידע הבטיחותי למטופל ובעalon לצריכן בטרם תחילת השימוש בתכשיר.  
יש לשמור את המדריך לעיון נוסף במידת הצורך.

### 1. למה מיועדת התרופה?

התרופה מיועדת לטיפול בניון מקולרי תלוי-גיל (نم"ג), נאו-וסקולרי (רטוב), במבוגרים.  
[neovascular (wet) age-related macular degeneration (AMD)]

**קבוצת טיפולית:** תרופות לעיניים הנוגדות צמיחה כלי דם חדשים (אנטי נאו-וסקולרייזציה).

ביואביו מזורקת לתוך העין על ידי הרופא שלך כדי לטפל במקרים הנקראות ניון מקולרי תלוי-גיל (نم"ג), נאו-וסקולרי (רטוב) (AMD).  
מצב זה קורה כשלילי דם נזירים וגדלים באופן לא תקין מתחת למוקולה. המוקולה, הנמצאת בחלק האחורי של העין, אחראית לראייה צלולה. תיתכן דיליפה של נזול או דם מכך הדם הלא תקין, אשר יפריעו לתפקוד של המוקולה וכתוצאה לכך הראייה תרד.



חומר הנקרא גורם גידלה מסווג A של תא אנדוטל בклיל דם [Vascular Endothelial Growth Factor A – VEGF-A] גורם לצמיחה של כלי דם בעין. באמצעות קישור ל-VEGF-A, ביוביו חוסמת את השפעתו ומחיתה את הצמיחה הלא תקינה של כלי הדם ב-AMD ובכך מצמצמת את דליפת הנוזל או הדם לעין. ביוביו יכולה להאט את התקדמות המחלת ובכך לשמר או אף לשפר את הראייה שלך.

## 2. לפני השימוש בתרופה

### אין להשתמש בתרופה אם:

- אתה רגיש (אלרגי) לבROLVISIZOMAB או לכל אחד מהמרכיבים הנוספים אשר מכילה התרופה (המפורטים בפרק 6).
- יש לך זיהום פעיל או חשד לזיהום בתוך או סביבה העין.
- יש לך דלקת תוך-عينית (מצב היכול להתקטה בכאב או אדומות בעין).

אם אחד מ אלה ישים לביך, ספר לרופא שלך. אין להשתמש בביאוביו.

### ازהרות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה

#### ספר לרופא שלך לפניו הטיפול בביוביו, אם אחד מה הבאים ישים לביך:

- אם יש לך גלאוקומה (מצב בעין שנגרם בדרך כלל על ידי לחץ גבוה בתחום העין).
- אם יש לך היסטוריה של הבזקי או רגימנטים צפויים (נקודות כהות צפות) בראייה ואם יש לך עלייה פתואמית בגודל ובמספר העצומים הצפויים.
- אם עברת ניתוח בעין במהלך 4 השבועות האחרונים או אם אתה צפוי לעבור ניתוח בעין במהלך 4 השבועות הבאים.
- אם אי פעם היית לך מחלות עיניים או טיפולים עיניים.
- אם יש לך היסטוריה של איבוד ראייה פתואומי עקב חסימה של כלי דם בחלק האחורי של העין (חסימת כלי דם ברשתית) או דלקת של כלי דם בחלק האחורי של העין (דלקת כלי דם ברשתית) בשנה الأخيرة.

#### ספר לרופא שלך מיד אם אתה:

- مفחת אדומות בעין, כאב בעין, חוסר נוחות מוגברת, החמרה באדומות בעין, ראייה מטושטשת או ירודה, מספר מוגבר של חלקיקים קטנים בראייה שלך, רגימות מוגברת לאור.
- מאבד את הראייה באופן פתואמי, זה עשוי להיות סימן לחסימת כלי דם של הרשתית.

כל אחד מהתסמים לעיל עשוי להוביל להפסקת הטיפול שלך בביוביו על ידי הרופא.

#### בנוסף, חשוב שתדע כי:

- הבטיחות והיעילות של מתן ביוביו בו-זמנית בשתי העיניים לא נחקר והשימוש בדרך זו עלול להוביל לעלייה בסיכון לחות תופעות לוואי.
- זרקת ביוביו עלולה לגרום לעלייה בלחש העיני (לחץ תוך-עיני) בחלק מהמטופלים בתחום 30 דקות מרגע ההזרקה. הרופא שלך יבצע מעקב אחר מצב זה לאחר כל הזרקה.
- הרופא שלך יבודק אם יש לך גורמי סיכון אחרים שעלוים להגדיל את הסיכון לקרע או להיפרדות של אחת השכבות בחלק האחורי של העין (היפרדות או קרע של הרשתית והיפרדות או קרע של שכבת תא אפיתל הפיגמנט ברשתית), בכל אחד מהמקרים יש לתת ביוביו בזיהירות.

ישנו קשר פוטנציאלי בין שימוש סיסטמי במעכבי VEGF, חומרים הדומים לזה הנמצא בביוביו, לסיכון לקריishi דם החוסמים את כלי הדם (אירועים תרומבומבוליים של העורקים), שעלולים להוביל להתקף לב או לבץ. ישנו סיכון תיאורטי לאירועים כאלה לאחר הזרקת ביוביו לעין.

#### ילדים וمتבגרים

ביאוביו לא מיועדת לילדים ולמתבגרים מתחת לגיל 18.

#### איינטראקציות/ תגובה בין תרופתיות

אם אתה לוקח, או אם لكחת לאחרונה, תרופות אחרות כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר על כך לרופא או לרוקח.

#### הריון והנקה

אם את בהריון או מיניקה, חשוב שיתacen שתאת בהריון או מתכנת להרות, התייעצי עם הרופא שלך לפני הטיפול בתרופה זו.

הנקה אינה מומלצת במהלך הטיפול בביואביו ולמשך פחות לאחר הפסקת הטיפול בביואביו, כיון שלא ידוע אם היא עוברת לחלב האם.

על נשים אשר יכולות להרות להשתמש במניעת הריוןיעיל במהלך הטיפול ולמשך לפחות לפחות וחודש לאחר הפסקת הטיפול בביואביו. אם הרית או אם את חושבת שתאת בהריון במהלך הטיפול, ספרי לרופא שלך מייד.

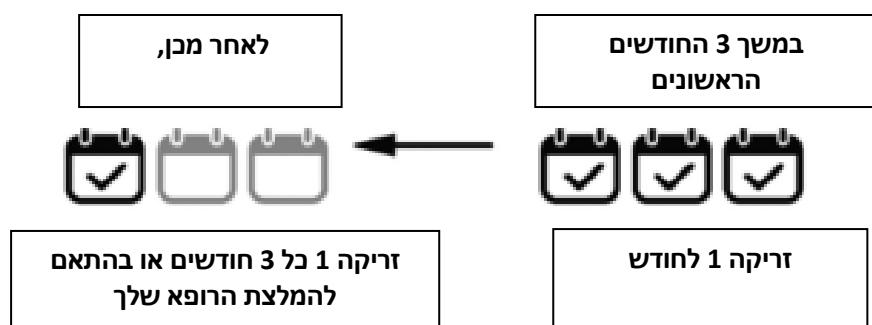
**נהיגת ושימוש במכוונות**  
לאחר הזרקה של ביואביו אתה עלול לחוות בעיות ראייה זמניות (לדוגמה ראייה מטושטשת). אין לנו או להשתמש במכוונות עד שביעיות הראייה חולפות.

**מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה**  
התרופה מכילה פחחות מ- 1 מילימול נתרן (23 מ"ג) לכלמנה, כלומר היא למעשה "נטולת נתרן".

### 3. כיצד תשתמש בתרופה?

יש להשתמש בתכשיר תמייד בהתאם להוראות הרופא.  
עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם איןך בטוח בנוגע למינון ואופן הטיפול בתכשיר. המינון ואופן הטיפול יקבעו על ידי הרופא בלבד. המינון המקבול בדרך כלל הוא 6 מ"ג של ברולוסיזומאב (brolucizumab).

- תינגן לך זריקה אחת כל חודש במשך 3 החודשים הראשונים.
- לאחר מכן, יתכן שתינגן לך זריקה אחת כל 3 חודשים. הרופא יחליט על מרוחה הזמן בתreatment של בחתפס על מצב העין שלך; יתכן שהקל מהמתופלים יזדקקו לטיפול אחת לחודשיים. מעבר לשולש המנות הראשונות, מרוחה הטיפול בין שתי מנות של ביואביו לא יהיה קטן מחודשיים.



אין לעבור על המונה המומלצת.

**צורת המtan**  
בביואביו ניתנת כזריקה לתוך העין (لتוך הגוף הזוגוני) על ידי רופא עיניים. לפני הזרקה, הרופא ינקה את העין שלך בזהירות, כדי למנוע זיהום. הרופא גם ישים לך טיפול עיניים (הרדמה מקומית) לאלהוש העין כדי להפחית או למנוע כאב הנובע ממהזרקה.

**משך הטיפול**  
נמייג רטוב (wet AMD) זו מחלת כרונית ולכך נדרש טיפול ארוך-טווח בתרופה זו, יתכן שהטיפול יימשך חודשים או שנים. הרופא שלך יבודק שהטיפול עובד בזמן הביקורים השגרתיים שלך. יתכן שהרופא שלך יבדוק את העיניים שלך גם בין ההזרקות. אם יש לך שאלות על משך הזמן שבו תקבל ביואביו, פנה אל הרופא שלך.

אם נטלת מנת יתר או אם בטעות בעלילך מן התרופה, פנה מיד לרופא או לחדר רפואי של בית החולים והבא אריזות התרופה איתך.

יש להתמיד בתreatment כפי שהומלץ על ידי הרופא.

גם אם חל שיפור במצב בריאותך, אין להפסיק הטיפול בתרופה ללא התייעצות עם הרופא.

**לפני שאתך מפסיק את נטילת התרופة**  
שוחח עם הרופא שלך לפני הפסקת הטיפול. הפסקת טיפול עשויה להגביר את הסיכון שלך לאובדן ראייה  
והראייה שלך עשויה להתדרדר.

**אין ליטול תרופות בחושך!** בדוק התווiotת והמנה בכל פעם שהן נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם הנזק זkok להם.

אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, היועץ ברופא או ברוקח.

#### 4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש בביאוביו עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רישימת תופעות הלוואי. יתכן שלא תסבול מכך אף אחת מהן.

תופעות הלוואי של זריקת ביואביו נגרמות או כתוצאה מהתרופה עצמה או מפעולות ההזרקה והן לרוב משפיעות על העין.

**תופעות לוואי מסוימות עלולות להיות רציניות**  
פנה מיד לקבלת עזרה רפואי אם אתה חווה אחת מהתופעות הבאות, שהן סימנים לתגובה אלרגית,  
לדלקות או לziehomim :

- ירידה פתואמית או שינוי בראייה
- כאב, חוסרנוחות מוגברת, החמרה באדמומיות בעין

אם אתה חווה תופעות לוואי רציניות כלשהן, ספר לרופא שלך מייד.

#### 5. תופעות לוואי אפשריות נוספות

תופעות לוואי נוספות שעשוות להתרחש לאחר הטיפול בביאוביו כוללות את אלה המפורטוות מטה.

מרבית תופעות הלוואי הן קלות עד בינוניות ובדרכן כולל תעלמנה בתוך שבוע אחורי כל הזרקה.

אם תופעות לוואי אלה מהחמירות, ספר לרופא שלך.

#### 6. תופעות לוואי שכיחות (common) - תופעות שימושיות ב-10-1 משתמשים מתוך 100:

- דלקת בשכבה האמצעית של דופן העין [דלקת הענבייה (אובאיטיס)]
- היפרדות של חומר דמוני גיל בעין (היפרדות זוגית העין)
- קרע של הרשתית (החלק האחורי של העין ש מבחין בוור) או אחת מהשכבות שלה (קרע בתאי אפיתל היפיגמנטן ברשתית)
- ירידה בחודות הראייה
- דימום ברשתית
- דלקת בקשתיית, החלק הצבעוני של העין (airoitis)
- עכירות של עדשת העין [קטראקט (ירוז)]
- דימום מכל הדם הקטנים בשכבה החיצונית של העין (דימום בלחמית)
- נקודות זזות בראייה שלך (עצמים צפים בגוף הזוגי)
- כאב בעין
- עלייה בלחץ בתוך העין (לחץ תוך- עיני מוגבר)
- אדמומיות בלובן העין (דלקת הלחמית)
- ראייה מעורפלת או מטושטשת
- שריפות בקרנית, נזק לשכבה השקופה של גלגל העין המכסה את הקשთית (שחיקה של הקרנית)
- נזק לשכבה השקופה של גלגל העין המכסה את הקשთית (נקב בקרנית)
- תגובות אלרגיות (רגישות יתר)

#### 7. תופעות לוואי שאין שכיחות (uncommon) - תופעות שימושיות ב-10-1 משתמשים מתוך 1,000:

- דלקת חמורה בתוך העין (אנדופטלמייטיס)
- עיוורון
- היפרדות של הרשתית
- אדמומיות של העין (היפרמיה של הלחמית)

- ייצור דמאות מוגבר
- תחזקה חריגה בעין
- היפרדות של אחת השכבות של הרשתית (היפרדות בתאי אפיתל הפיגמנט ברשתית)
- דלקת של החומר דמווי הגיל בעין (דלקת של זוגigkeit העין)
- דלקת בחלק הקדמי של העין (דלקת או התלקחות לשכבה הקדמית של העין)
- דלקת בקשתיות וברקמה הסמוכה לה בעין (דלקת הקשתיות והגוף הריסני)
- נפיחות בקרנית, החלק השקווי של גלגל העין (בצקת בקרנית העין)
- דימום בעין (דימום בזוגigkeit העין)
- איבוד ראייה פתאומי בגלל חסימת כליدم בחלק האחורי של העין (חסימת כליدم ברשתית)
- דלקת של כלידם בחלק האחורי של העין (דלקת כלידם של הרשתית)

**אם הופעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלוואי מחייבת או כאשר אתה סובל מטופעת לוואי שלא ציינה בעלון, عليك לה提יעץ עם הרופא.**

ניתן לדוח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות קישור "דיווח על תופעות לוואי" עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של משרד הבריאות ([www.health.gov.il](http://www.health.gov.il)) המפנה לטופס המוקוון לדיווח על תופעות לוואי, או ע"י כניסה ל קישור : <https://sideeffects.health.gov.il>

## 5. איך לאחסן את התרופה?

מנع הרעלת תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמר במקומות סגור מחוץ להישג ידם וטוווח ראייתם של ילדים ו/אוTinyוקות ועל ידי כך תמנע הרעלת. אל תגרום להתקאה ללא הוראה מפורשת מהרופא. אין להשתמש בתרופה אחרית תאריך התפוגה (exp. date) המופיע על גבי האריזה. תאריך התפוגה מתויחס ליום האחרון של אותו חודש.

### תנאי אחסון:

יש לאחסן במקדר (°C - 8°C - 2°C).  
אין להקפיא.

יש לשמור על המזרק המקורי לשימוש בתוך המגשิต האוטומה ובאריזה החיצונית כדי להגן מפני אור. לפני השימוש, ניתן לשמור מגשיט שלא נפתחה בטמפרטורת החדר ( מתחת ל 25°C ) עד 24 שעות.

## 6. מידע נוסף

נוסך על המרכיב הפעיל התרופה מכילה גם :  
water for injections, sucrose, sodium citrate, polysorbate 80

### כיצד נראה התרופה ומה תוכן האריזה

ביואבו 120 מ"ג/מ"ל תמיישה להזרקה במזרק מוכן לשימוש זו תמיישה מימית, צלולה עד מעט חלבית, חסרת צבע עד צבע חום-צהוב. כל אריזה מכילה מזרק אחד מוכן לשימוש, לשימוש חד פעמי בלבד.

שם בעל הרישום והיבואן וכתובתו :  
נוברטיס ישראל בע"מ, ת"ד 7126, תל אביב.

ערוך במרץ 2022 בהתאם להנחיות משרד הבריאות.

מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הציבוריים במשרד הבריאות : 166 75 36377

שם הפשטות ולהקלת הקריאה, עלון זה נوشת בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.

**המידע הבא מיועד לאנשי הצלות רפואי בלבד:**

The following information is intended for healthcare professionals only:

**Instruction for use of the pre-filled syringe**

**Storage and inspection**



Store Beovu in the refrigerator (2°C - 8°C). Do not freeze. Keep the pre-filled syringe in its sealed blister and the outer carton in order to protect from light.



Prior to use, the unopened blister with the pre-filled syringe of Beovu may be kept at room temperature (below 25°C) for up to 24 hours. Make sure that your pack contains a sterile pre-filled syringe in a sealed blister. After opening the blister pack, proceed under aseptic conditions.



Beovu is a clear to slightly opalescent and colourless to slightly brownish-yellow aqueous solution.



The solution should be inspected visually upon removal from the refrigerator and prior to administration. If particulates or cloudiness are visible, the pre-filled syringe must not be used and appropriate replacement procedures followed.

The pre-filled syringe is sterile and for single use only. Do not use if the packaging or pre-filled syringe are damaged or expired.

**How to prepare and administer Beovu**

The pre-filled syringe contains more than the recommended dose of 6 mg. The extractable volume of the pre-filled syringe (0.165 ml) is not to be used in total. The excess volume should be expelled prior to injection. Injecting the entire volume of the pre-filled syringe could result in overdose.

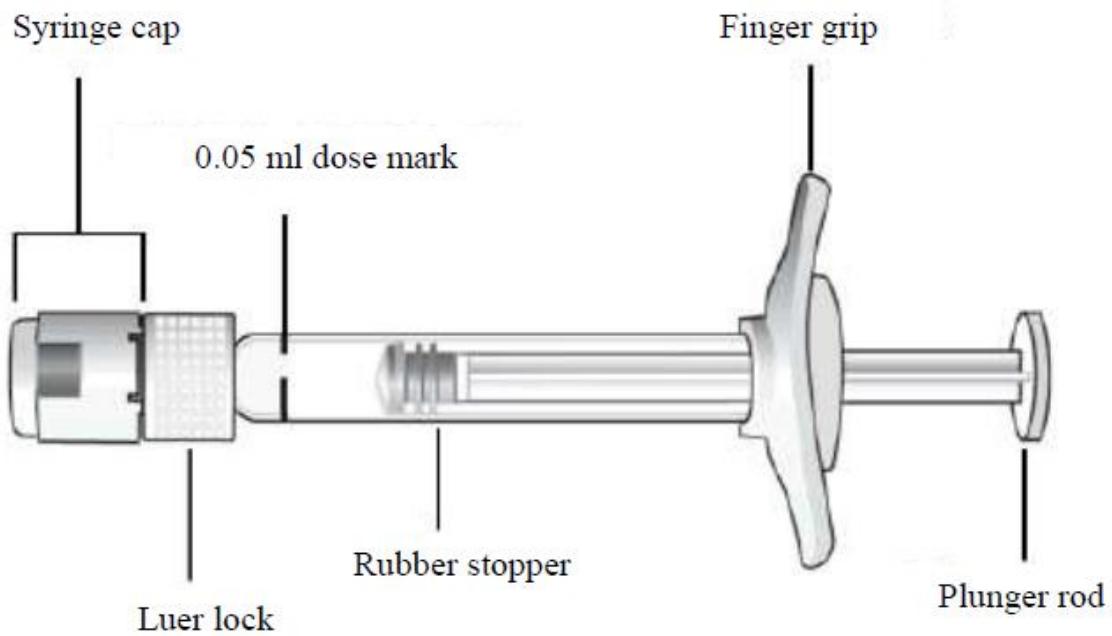
The intravitreal injection procedure must be carried out under aseptic conditions, which includes the use of surgical hand disinfection, sterile gloves, a sterile drape, a sterile eyelid speculum (or equivalent) and the availability of sterile paracentesis equipment (if required).

Adequate anesthesia and a broad-spectrum topical microbicide to disinfect the periocular skin, eyelid and ocular surface should be administered prior to the injection.

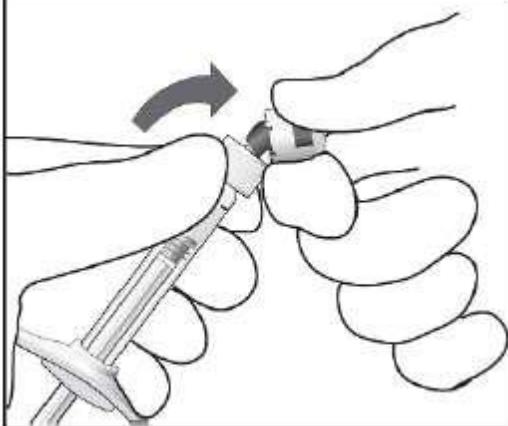
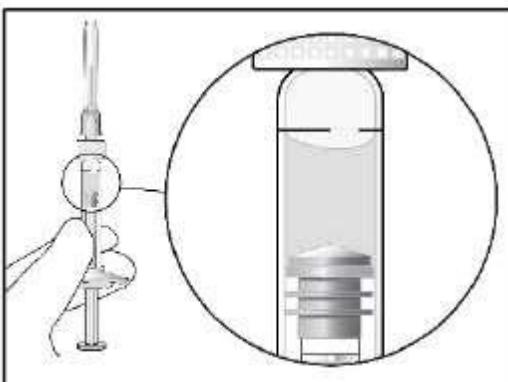
For intravitreal injection, use a 30G x ½" sterile injection needle. The injection needle is not included in the Beovu pack.

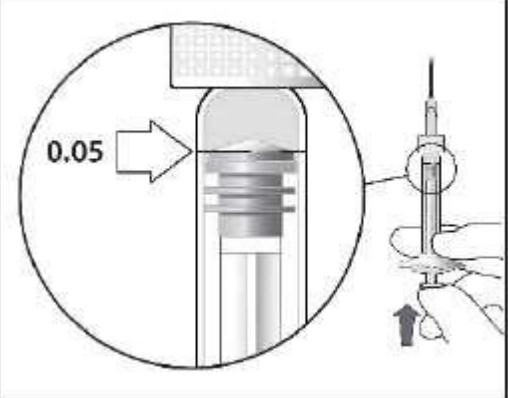
Ensure that the injection is given immediately after preparation of the dose (step 5).

**Note: The dose must be set to 0.05 ml.**



### Injection procedure

1.	Peel the lid off the syringe blister and, using aseptic technique, remove the syringe.
2.	Snap off (do not turn or twist) the syringe cap. 
3.	Aseptically and <b>firmly assemble a 30G x ½"</b> <b>injection needle</b> onto the syringe.
4.	To check for air bubbles, hold the syringe with the needle pointing up. If there are any air bubbles, gently tap the syringe with your finger until the bubbles rise to the top. Carefully remove the needle cap by pulling it straight off. 

5.		<p>Hold the syringe at eye level and carefully push the plunger until the <b>edge below the dome of the rubber stopper</b> is aligned with the <b>0.05 ml</b> dose mark. This will expel the air and the excess solution and set the dose to 0.05 ml. The syringe is ready for the injection.</p>
6.		<p>Inject slowly until the rubber stopper reaches the end of the syringe to deliver a volume of 0.05 ml. <b>Confirm delivery of the full dose</b> by checking that the rubber stopper has reached the end of the syringe barrel.</p>

**Note:** Any unused medicinal product or waste material should be disposed of in accordance with local requirements.

Commonly asked questions and answers

**Q: What if I cannot remove all the air bubbles from the liquid?**

A: It is important for the liquid to be air-free. However, tiny air bubbles that are attached to the stopper usually do not detach from the stopper during the injection and therefore do not affect the dose volume.